

usque ad calce de signo || 111, 22 congregietur || 113, 1 igitur || 113, 16 XU || 115, 2 librē in librā corr. || 115, 9 centauris capulas in centauri scapulas corr. || 117, 1 cancer || 119, 21 incolō in incolā corr. || 121, 3 serpentarios || 121, 25 coruus in coruū corr. || 123, 14 cauda om. || 124, 17 quam] quod erasum || 125, 3 mercurij || 125, 4 semissphera in semisspheria corr. || 125, 12 LXVI || 126, 4 terminatū ||

Pag. 105, 9 adorantur in adornantur corr. || 107, 12 spicas || 107, 22 XII || 113, 3 sicut (-nt ligatae) || 115, 13 aquari || 119, 9 tuari || 123, 5 aquaria || 123, 15 septentrioni custos || 123, 16 prima om. ||

Pag. 134, 8 cyncus || 134, 14 capricornium || 139, 4 dextra || 139, 16 capricornē ||

Pag. 137, 20 agitorem ||

Pag. 140, 2 celi | 140, 10 quum] qm̄ (i. e. quoniam) || 141, 4 predictum || 141, 8 memoria || 141, 11 anclidem potius quam andidem; item p. 141, 15 || 141, 20 facturae || 142, 7 quom] quō (i. e. quoniam): item sine dubio MP p. 140, 10: solvit Maassius compendia (cf. p. 144, 2) || 142, 8 inquit. apud, supra scriptum & punctum additamenti causa insertum || 142, 9 faciat (-t unciali) ib. dicitur (-ur comp.) || 142, 15 rasura duodecim fere litterarum || 142, 16 proibet || 142, 19 homanus in humanus corr. || 143, 3 d&aalem constitutionem || 143, 9 praefatus || 143, 10 esset astrologus (om. et) || 143, 14 quidem potius || 144, 2 quoniam] qm̄ || 144, 5 equidem nescio, quae ibi poni potuerit imago; vacant lineae viginti quattuor ||

Pag. 159, 47 definit || 159; 48 properem; (i. e. -mus) || 159, 49 tam̄ (i. e. tamen) || 161, 63 fluuIn in fluuIn corr. || ib. laepus (-us ligatae) || 161, 69 orior in orion corr. || 161, 73 iacit || 163, 88 aequitatem || 163, 92 pertransiit || 163, 93 sq. currens (s ex altera n corr.) in circuitu (-tu ex -te corr.) || 165, 101 uniesorum || 167, 127 adcommodat || 167, 136 germire || 169, 149 subrip& || 169, 160 inmutans || 169, 165 uiolenti || 169, 177 sq. alia manus aequalis infra lineam extremam addidit; proximum folium exectum || ceterum p. 159, 36 interpres aut legit aut intellexit κυρον: quod cani vertit; compendium coi a saeculo nono alienum est.

Berolini.

Paulus de Winterfeld.

ΤΟΣΟΥΤΟΣ.

Euripides Ion 374 steht ἐς γὰρ τοσοῦτον ἀμαθίας ἔλθοιμεν ἄν, εἰ τοὺς θεοὺς ἄκοντας ἐκπονήσομεν φράζειν ἃ μὴ θέλουσιν. Hierzu führt Wecklein unter dem Text zwei Konjekturen an: ἐς τοῦσχατον γὰρ ἀμαθίας Badham, ἐς γὰρ πόσον τοῦτ' ἀμαθίας Madvig. Dies sind die probabiles; in der Appendix kommen noch drei minus probabiles hinzu. Wenn man die Stelle für verdorben hält, so stammt das sicher nicht daher, weil der Ausdruck an sich anstößig erscheint; ἐς τοσοῦτον αἰκίας, θυμοῦ u. s. w. ἐλθεῖν sind ja ganz geläufige Redensarten. Wesentlich

dagegen ist, dass ein consecutiver Satz nach ihnen zu erscheinen pflegt oder sich doch sehr leicht ergänzen lässt¹. Das 'so viel' bestimmt sich da ganz natürlich, während oben jede Beziehung fehlt. Nun sagt man freilich im Deutschen: 'Darum geb ich nicht so viel'; man muss sich eine Handbewegung hinzudenken, um den Ausdruck zu begreifen. Es ist eine emphatische Rede-weise. Der Lateiner wendet sie auch positiv: Est mihi tanti, Quirites, huius invidiae tempestatem subire, dummodo a vobis huius horribilis belli periculum depellatur (Cic. Cat. 2, 7). Heute bedeutet 'tanto tanto' in Italien 'sehr viel'. Die Griechen haben gleichfalls so geredet. Andokides περί τῆς πρὸς Λακεδαιμονίους εἰρήνης 33 sagt: Εἰσὶ δὲ τινες ὑμῶν οἱ τοσαύτην ὑπερβολὴν τῆς ἐπιθυμίας ἔχουσιν εἰρήνην ὡς τάχιστα γενέσθαι. Damit ist der Gedanke abgeschlossen; seine Fortsetzung hat nicht die Form einer Folge, sondern die einer Begründung: φασι γὰρ κτλ. Es wäre ganz am Platze ἐσχάτην oder μεγίστην für τοσαύτην einzusetzen; der Sinn bliebe ein gleicher. Noch deutlicher Heliodor Aethiop. IV 4: τὸν αὐχένα διεγείρας τὸ βλέμμα τε ὄλον εἰς τὴν Χαρίκλειαν τείνας καθάπερ βέλος ἐπὶ σκοπὸν ἐφέρετο καὶ τοσοῦτον παρέφθη τὸν Ἀρκάδα ὀργυιῶν πλῆθος, ὃ διαλείπων εἰς ὕστερον ἐμετρήθη. Man muss doch annehmen, dass der Erzähler bei τοσοῦτον eine Geste macht, welche die Grösse des Zwischenraums in irgend einer Form versinnbildlicht. So sagt denn auch der Sklave Daos in dem neugefundenen Menanderbruchstück (s. z. B. Rh. Mus. 1899 S. 501) V. 35 ff.:

ἄγρὸν γεωργεῖν εὐσεβέστερον οὐδένα
οἶμαι· φέρει γὰρ μυρρίνην . . καλόν,
ἄνθη τοσαῦτα.

Ich denke also, die Stelle im Ion lässt sich hinlänglich schützen. Aber Euripides selbst hat noch ein zweites Beispiel, Helena 303: ἐς γὰρ τοσοῦτον ἤλθομεν βάθος κακῶν. Wieder fehlt in Weckleins Apparat ein 'fort. τοιοῦτον' nicht; darum möge auch hier Andokides den Dichter erläutern; περί μυστηρίων 11: ἀναστάς δὲ Πυθόνικος ἐν τῷ δήμῳ εἶπεν· ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ὑμεῖς μὲν στρατιὰν ἐκπέμπετε καὶ παρασκευὴν τοσαύτην καὶ κίνδυνον ἀρεῖσθαι μέλλετε· Ἀλκιβιάδην δὲ τὸν στρατηγὸν ἀποδείξω ὑμῖν τὰ μυστήρια ποιούντα κτλ.

Bonn.

L. Radermacher.

¹ So ist es beispielsweise bei Sophokles O.R. 771, wo man das τοσοῦτον ohne Weiteres versteht und nichts anderes am Platze ist.